

پیام موزه صلح تهران

امسال مراسم بزرگداشت روز جهانی صلح را در حالی برگزار میکنیم که میلیونها نفر در جهان از جنگ و ستیزه جویی و پیامدهای آن در رنج هستند.

این بدان معنا نیست که تلاش ما برای صلح بی معناست و صلح دست نیافتنی است. زندگی در صلح دست یافتنی است و امروز بیش از هر زمان به ترویج فرهنگ صلح نیازمندیم. برای همین در این روز یعنی روز جهانی صلح گرد هم می آئیم.

باشد تا بخاطر بیاوریم که فارغ از مرزهای سیاسی که ملت ها را از هم جدا میکند، ما انسانها به یکدیگر تعلق داریم و آنچنانکه سعدی فرمود: همه اعضای یک پیکریم و در آفرینش ز یک گوهریم.

باشد تا بجای تفاوتها از شباهت ها و بجای نفرت از دوستی و بجای انتقام از بخشش و بجای جنگ و خشونت از گفتگو سخن گوئیم.

باشد تا به صلح نیز فرصتی دهیم برای نمود.

Message of Tehran Peace Museum

This year, we commemorate the International Day of Peace while millions of people around the world are suffering from war and violence and its aftermath.

This does not mean that our efforts for peace are in vain and that peace is not achievable, it is indeed achievable and today more than ever we need to promote a culture of peace.

That is why we are gathered here in the Peace Museum on the International Day of Peace, to recall that we all belong to each other, regardless of political boundaries that separate nations from each other.

As the 13th century Iranian poet Saadi said: we are all from one essence.

Let's think about similarities instead of differences, love instead of hate, forgiveness instead of revenge, dialogue instead of confrontation and peace instead of violence.

Let's give peace a chance!